



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/543  
14 July 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

### ПИСЬМО ПРЕЗИДЕНТА ГАБОНА ОТ 7 ИЮЛЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В моем качестве посредника, представляющего глав государств, которые были уполномочены на встрече на высшем уровне, состоявшейся в декабре 1996 года в Уагадугу, участвовать в поиске путей разрешения кризиса в Центральноафриканской Республике, и от имени стран, участвующих в Межафриканских силах по наблюдению за выполнением Соглашений, подписанных в Банги (МИСАБ), имею честь довести до Вашего сведения следующее:

Беспорядки, происходящие в Центральноафриканской Республике на протяжении уже нескольких месяцев, продолжают вызывать чрезвычайную озабоченность. Правительство не в состоянии обеспечить соблюдение общественного порядка, обстановка, характеризующаяся отсутствием безопасности, ухудшается и грозит распространиться на всю страну, что будет иметь катастрофические последствия для гражданского населения и для стабильности в регионе.

Сознавая нашу ответственность и взятые на себя обязательства по поддержке усилий по восстановлению и укреплению мира в Центральноафриканской Республике и в ответ на письмо президента Центральноафриканской Республики от 27 января 1997 года, президенты Буркина-Фасо, Габона, Мали и Чада решили создать Межафриканские силы по наблюдению.

Мандат этих Сил, получивших название МИСАБ (содействие восстановлению мира и безопасности с помощью наблюдения за выполнением соглашений, подписанных 25 января 1997 года в Банги, проведение операций по разоружению бывших мятежников, вооруженных формирований и всех других лиц, незаконно имеющих оружие), и срок их деятельности (три месяца начиная с 31 января 1997 года с возможностью продления по просьбе президента Центральноафриканской Республики) были определены в документе, подписанном 6 марта 1997 года. В этом документе перечисляются также страны, предоставляющие контингенты (Буркина-Фасо, Габон, Мали, Сенегал, Того, Чад), решаются организационные вопросы функционирования Сил (командование ими возложено на габонского офицера) и указывается политический орган, которому они подчиняются (в настоящее время это я и по моему поручению генерал Туре в его качестве Председателя Международного комитета по наблюдению за выполнением Соглашений, подписанных в Банги). Наконец, в нем указывается, что материально-техническое и финансовое обеспечение Сил осуществляется Францией и/или другими донорами.

Подразделения МИСАБ дислоцированы начиная с 8 февраля 1997 года в Банги. Численность Сил в настоящее время составляет около 800 военнослужащих.

С учетом сохраняющейся напряженности и той угрозы, которую может представлять для поддержания международного мира и безопасности продолжение этого кризиса, правительства, входящие в состав Международного комитета по наблюдению, и правительства стран, участвующих в Силах, хотели бы, чтобы юридическим основанием их действий стала резолюция, которая была бы принята в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций и в которой бы утверждались положения мандата МИСАБ и санкционировались эти действия.

Хаджи Омар БОНГО

-----